



USER MANUAL

Universal raincoat Trizand 21840

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Płaszcz przeciwdeszczowy uniwersalny Trizand 21840

BETRIEBSANLEITUNG

Universal-Regenmantel Trizand 21840

NÁVOD K OBSLUZE

Univerzální pláštěnka Trizand 21840

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Imperméable universel Trizand 21840

INSTRUCCIONES DE OPERACION

Chubasquero universal Trizand 21840

ISTRUZIONI OPERATIVE

Impermeabile universale Trizand 21840

MANUAL DE UTILIZARE

Pelernă universală Trizand 21840

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Univerzális esőkabát Trizand 21840

POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

Univerzálna pláštenka Trizand 21840

KASUTUSJUHEND

Universaalne vihmamantel Trizand 21840

VARTOTOJO VADOVAS

Universalus lietpaltis Trizand 21840

LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

Universāls lietusmētelis Trizand 21840

ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА

Універсальний плащ Trizand 21840

РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

Универсален дъждобран Trizand 21840

KORISNIČKI PRIRUČNIK

Trizand 21840 univerzalni baloner

ANVÄNDARMANUAL

Trizand 21840 Universal Regnrock

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

Trizand 21840 Universal Raincoat

GEBRUIKERSHANDLEIDING

Trizand 21840 Universele regenjas

BRUGERVEJLEDNING

Trizand 21840 Universal regnfrakke

MANUAL DO UTILIZADOR

Trizand 21840 Capa de chuva universal

PRIROČNIK ZA UPORABO

Univerzalni dežni plašč Trizand 21840

KÄYTTÖOHJE

Trizand 21840 yleissadetakki

M: 00021840

Manufacturer/Producent/Hersteller/Výrobce/ Producteur/Productor/Produttore/Producător/Termelő/Producent/Tootja/
Gamintojas/Ražotājs/Продюсер/Продуцент/Proizvođač/Producent/Παραγωγός/Producent/Producer/Produtor/
Producent/Tuottaja:

ISO TRADE Sp. z o. o.
Ul. Hangarowa 15
59-220 Legnica

WEEE-Reg.-Nr. - DE 12589110

00021840



EN

Ladies and Gentlemen, thank you for purchasing our product!
Before starting to use, please read the following instructions
for the correct use of the product. Please keep these instructions on
future and to follow its recommendations, as non-compliance may endanger life or health.

Important: KEEP FOR FUTURE REFERENCE!

- Please read it completely before use and follow all instructions in the manual.
- Do not use the product if any part is missing or damaged.
- Please keep this manual for future reference.

SPECIFICATION:

- Color: black
- Material: EVA, other: nylon + resin + PP
- Length without hood: 110 cm
- Total dimensions: 145 x 70 cm
- Size: universal

FEATURES:

The coat perfectly protects against getting wet during rain. It is Suitable for both women and men. It is made of solid, waterproof vinyl, will provide adequate protection against adverse weather conditions and will prevent an unpleasant feeling of cold.

WARNINGS:

- Dry the coat thoroughly after use to prevent mold. Store in a dry place with good ventilation.
- Keep away from sources of heat and open flames
- The coat is intended for use in rainy weather conditions. Do not use as protective clothing when contacting chemicals.

PL

Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!
Przed przystąpieniem do używania, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją
w celu prawidłowego użytkowania produktu. Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na
przyszłość oraz o zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

Ważne : ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ !

- Proszę przeczytać w całości przed rozpoczęciem użytkowania i przestrzegać wszystkich wytycznych zawartych w instrukcji.
- Nie używać produktu jeżeli jakiegokolwiek części brakuje bądź jest uszkodzona.
- Proszę zachować instrukcję na przyszłość.

SPECYFIKACJA:

- Kolor: czarny
- Materiał: EVA, pozostałe: nylon + żywica + PP
- Długość bez kaptura: 110 cm
- Wymiary całkowite: 145 x 70 cm
- Rozmiar: uniwersalny

CHARAKTERYSTYKA:

Płaszcz doskonale chroni przed zmoknięciem podczas deszczu. Jest Odpowiedni zarówno dla kobiet, jak i mężczyzn. Wykonany jest z solidnego, wodoodpornego winylu, zapewni odpowiednie zabezpieczenie przed niekorzystnymi warunkami atmosferycznymi i zapobiegnie nieprzyjemnemu uczuciu chłodu.

OSTRZEŻENIA:

- Po użyciu dokładnie osusz płaszcz, aby zapobiec powstawaniu pleśni. Przechowuj w suchym miejscu z dobrą wentylacją.
- Trzymaj z dala od źródeł ciepła i otwartego ognia
- Płaszcz przeznaczony jest do użytku w deszczowych warunkach pogodowych. Nie stosować jako odzieży ochronnej przy kontaktach z chemikaliami.

DE

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben!
Bevor Sie mit der Verwendung beginnen, lesen Sie bitte die folgenden Anweisungen für die korrekte Verwendung des Produkts. Bitte halten Sie diese Anweisungen auf Zukunft und seine Empfehlungen zu befolgen, da Nichteinhaltung Leben oder Gesundheit gefährden kann.

Wichtig: BEHALTEN SIE FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZEN!

- Bitte lesen Sie es vor Gebrauch vollständig durch und befolgen Sie alle Anweisungen im Handbuch.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Teile fehlen oder beschädigt sind.
- Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.

SPEZIFIKATION:

- Farbe: Schwarz
- Material: EVA, andere: Nylon + Harz + PP
- Länge ohne Kapuze: 110 cm
- Gesamtmaße: 145 x 70 cm
- Größe: universal

MERKMAL:

Der Mantel schützt perfekt vor Nässe bei Regen. Es ist sowohl für Frauen als auch für Männer geeignet. Es besteht aus robustem, wasserfestem Vinyl, das ausreichend Schutz vor ungünstigen Wetterbedingungen bietet und unangenehmes Kältegefühl verhindert.

WARNHINWEISE:

- Trocknen Sie das Fell nach Gebrauch gründlich ab, um Schimmel und Mehltau vorzubeugen. An einem trockenen Ort mit guter Belüftung lagern.
- Von Wärmequellen und offenen Flammen fernhalten
- Der Mantel ist für den Einsatz bei regnerischem Wetter konzipiert. Nicht als Schutzkleidung beim Umgang mit Chemikalien verwenden.

CS

Dámy a pánové, děkujeme vám za zakoupení našeho produktu!
Před zahájením používání si přečtěte následující pokyny pro správné použití produktu. Tyto pokyny si prosím ponechejte dodržovat její doporučení, protože nedodržení může ohrozit život nebo zdraví.

Důležité: UCHOVÁVEJTE BUDOUCNOST!

- Před použitím si jej prosím pečlivě přečtěte a postupujte podle pokynů v příručce.
- Nepoužívejte výrobek, pokud některá část chybí nebo je poškozena.
- Tuto příručku si prosím uschovejte pro budoucí použití.

SPECIFIKACE:

- Barva: černá
- Materiál: EVA, ostatní: nylon + pryskyřice + PP
- Délka bez kapuce: 110 cm
- Celkové rozměry: 145 x 70 cm
- Velikost: univerzální

CHARAKTERISTICKÝ:

Kabát dokonale chrání před promoknutím při dešti. Je vhodný pro ženy i muže. Je vyrobena z pevného nepromokavého vinylu, který poskytuje dostatečnou ochranu před nepříznivými povětrnostními podmínkami a zabraňuje nepříjemnému pocitu chladu.

UPOZORNĚNÍ:

- Po použití srst důkladně vysušte, abyste zabránili plísním a plísním. Skladujte na suchém místě s dobrým větráním.
- Uchovávejte mimo dosah zdrojů tepla a otevřeného ohně
- Kabát je určen pro použití v deštivých povětrnostních podmínkách. Při manipulaci s chemikáliemi nepoužívejte jako ochranný oděv.

FR

Mesdames et Messieurs, merci d'avoir acheté notre produit!
Avant d'utiliser, veuillez lire les instructions suivantes
pour une utilisation correcte du produit. Veuillez garder ces instructions sur
l'avenir et de suivre ses recommandations, car le non-respect peut mettre la vie ou la santé en danger.

Important: GARDER POUR L'AVENIR!

- Veuillez le lire complètement avant utilisation et suivez toutes les instructions du manuel.
- N'utilisez pas le produit si une pièce est manquante ou endommagée.
- S'il vous plaît garder ce manuel pour référence future.

SPÉCIFICATION:

- Couleur : noir
- Matériau : EVA, autres : nylon + résine + PP
- Longueur sans capuche : 110 cm
- Dimensions totales : 145 x 70 cm
- Taille : universelle

CARACTÉRISTIQUES:

Le manteau protège parfaitement de l'humidité en cas de pluie. Il convient aussi bien aux femmes qu'aux hommes. Il est fabriqué en vinyle solide et imperméable, offrant une protection adéquate contre les conditions météorologiques défavorables et évitant la désagréable sensation de froid.

AVERTISSEMENTS :

- Séchez soigneusement le manteau après utilisation pour éviter la moisissure. Conserver dans un endroit sec et bien ventilé.
- Tenir à l'écart des sources de chaleur et des flammes nues
- Le manteau est conçu pour être utilisé par temps pluvieux. Ne pas utiliser comme vêtement de protection lorsque vous manipulez des produits chimiques.

ES

Señoras y señores, ¡gracias por adquirir nuestro producto!
Antes de usar, lea las siguientes instrucciones
para el correcto uso del producto. Mantenga estas instrucciones en
futuro y seguir sus recomendaciones, ya que su incumplimiento puede poner en peligro la vida o la salud.

Importante: ¡GUARDE PARA EL FUTURO!

- Léalo completamente antes de usarlo y siga todas las instrucciones del manual.
- No utilice el producto si alguna pieza falta o está dañada.
- Por favor conserve este manual para referencias futuras.

ESPECIFICACIÓN:

- Color: negro
- Material: EVA, otros: nailon + resina + PP
- Largo sin capucha: 110 cm
- Dimensiones totales: 145 x 70 cm
- Tamaño: universal

CARACTERÍSTICA:

El abrigo protege perfectamente contra la humedad durante la lluvia. Es adecuado tanto para mujeres como para hombres. Está fabricado en vinilo macizo e impermeable, proporcionando una protección adecuada contra las condiciones climáticas desfavorables y evitando la desagradable sensación de frío.

ADVERTENCIAS:

- Seque bien el pelaje después de su uso para evitar la aparición de moho y hongos. Almacenar en un lugar seco y con buena ventilación.
- Mantener alejado de fuentes de calor y llamas abiertas.
- El abrigo está diseñado para su uso en condiciones climáticas lluviosas. No lo utilice como ropa protectora cuando maneje productos químicos.

IT

Signore e signori, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!
Prima di iniziare a utilizzare, leggere le seguenti istruzioni
per il corretto utilizzo del prodotto. Si prega di conservare queste istruzioni
futuro e seguire le sue raccomandazioni, poiché il mancato rispetto può mettere in pericolo la vita o la salute.

Importante: MANTIENI PER IL FUTURO!

- Si prega di leggerlo completamente prima dell'uso e seguire tutte le istruzioni nel manuale.
- Non utilizzare il prodotto se qualche parte è mancante o danneggiata.
- Si prega di conservare questo manuale per riferimento futuro.

SPECIFICA:

- Colore: nero
- Materiale: EVA, altri: nylon + resina + PP
- Lunghezza senza cappuccio: 110 cm
- Dimensioni totali: 145 x 70 cm
- Dimensioni: universale

CARATTERISTICA:

Il cappotto protegge perfettamente dall'umidità durante la pioggia. È adatto sia per donne che per uomini. È realizzato in vinile solido e impermeabile, fornendo un'adeguata protezione contro le condizioni atmosferiche sfavorevoli e prevenendo la sgradevole sensazione di freddo.

AVVERTENZE:

- Asciugare accuratamente il mantello dopo l'uso per prevenire muffe e funghi. Conservare in un luogo asciutto con una buona ventilazione.
- Tenere lontano da fonti di calore e fiamme libere
- Il cappotto è progettato per l'uso in condizioni di tempo piovoso. Non utilizzare come indumenti protettivi quando si ha a che fare con sostanze chimiche.

RO

Doamnelor și domnilor, vă mulțumim că ați cumpărat produsul nostru!
Înainte de a începe utilizarea, vă rugăm să citiți următoarele instrucțiuni
pentru utilizarea corectă a produsului. Vă rugăm să păstrați aceste instrucțiuni
viitor și să urmați recomandările sale, deoarece nerespectarea poate pune în pericol viața sau sănătatea.

Important: PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE!

- Vă rugăm să îl citiți complet înainte de utilizare și să urmați toate instrucțiunile din manual.
- Nu utilizați produsul dacă lipsește sau este deteriorat vreun element.
- Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe viitoare.

SPECIFICAȚIE:

- Culoare: negru
- Material: EVA, altele: nailon + rasina + PP
- Lungime fara gluga: 110 cm
- Dimensiuni totale: 145 x 70 cm
- Dimensiune: universal

CARACTERISTICĂ:

Haina protejează perfect împotriva umezirii în timpul ploii. Este potrivit atât pentru femei, cât și pentru bărbați. Este realizat din vinil solid, impermeabil, oferind o protecție adecvată împotriva condițiilor meteorologice nefavorabile și prevenind senzația neplăcută de frig.

AVERTIZARE:

- Uscăți bine haina după utilizare pentru a preveni mușcăiul și mușcăiul. Depozitați într-un loc uscat, cu o bună ventilație.
- A se păstra departe de surse de căldură și flăcări deschise
- Haina este concepută pentru utilizare în condiții de vreme ploioasă. Nu utilizați ca îmbrăcăminte de protecție atunci când aveți de-a face cu substanțe chimice.

HU

Hölgyeim és Uraim, köszönjük, hogy megvásárolták a termékünket!
A használat megkezdése előtt olvassa el az alábbi utasításokat
a termék helyes használatához. Kérjük, tartsa be ezeket az utasításokat
és a jövőbeni ajánlások betartása, mivel a be nem tartás életet vagy egészséget veszélyeztethet.

Fontos: A JÖVŐRE VONATKOZZ!

- Használat előtt olvassa el teljesen, és kövesse a kézikönyvben található összes utasítást.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik része hiányzik vagy sérült.
- Kérjük, tartsa meg ezt a kézikönyvet későbbi felhasználás céljából.

ELŐÍRÁS:

- Szín: fekete
- Anyaga: EVA, egyéb: nylon + gyanta + PP
- Hossza kapucni nélkül: 110 cm
- Teljes méretek: 145 x 70 cm
- Méret: univerzális

JELLEGZETES:

A kabát tökéletesen véd a nedvességtől esőben. Nőknek és férfiaknak egyaránt alkalmas. Masszív, vízálló vinilből készült, amely megfelelő védelmet nyújt a kedvezőtlen időjárási viszonyokkal szemben és megakadályozza a kellemetlen hidegérzetet.

FIGYELMEZTETÉSEK:

- Használat után alaposan szárítsa meg a kabátot a penész és a penész kialakulásának elkerülése érdekében. Tárolja száraz helyen, jó szellőzéssel.
- Hőforrásoktól és nyílt lángtól távol tartandó
- A kabátot esős időjárási körülmények között való használatra tervezték. Ne használja védőruházatként, ha vegyi anyagokkal dolgozik.

SK

Dámy a páni, ďakujeme vám za zakúpenie nášho produktu!
Pred použitím si prečítajte nasledujúce pokyny
pre správne použitie produktu. Uschovajte si prosím tieto pokyny
a bude sa riadiť jeho odporúčaniami, pretože ich nedodržiavanie môže ohroziť život alebo zdravie.

Dôležité: UCHOVÁVAJTE BUDÚCNOSŤ!

- Pred použitím si ho prosím dôkladne prečítajte a postupujte podľa všetkých pokynov v príručke.
- Nepoužívajte výrobok, ak niektorá jeho časť chýba alebo je poškodená.
- Tento návod si uschovajte pre budúce použitie.

ŠPECIFIKÁCIA:

- Farba: čierna
- Materiál: EVA, ostatné: nylon + živica + PP
- Dĺžka bez kapucne: 110 cm
- Celkové rozmery: 145 x 70 cm
- Veľkosť: univerzálna

CHARAKTERISTIKA:

Kabát dokonale chráni pred premoknutím počas dažďa. Je vhodný pre ženy aj mužov. Je vyrobená z pevného nepremokavého vinylu, ktorý poskytuje primeranú ochranu pred nepriaznivými poveternostnými podmienkami a zabraňuje nepríjemnému pocitu chladu.

UPOZORNENIA:

- Po použití srst' dôkladne vysušte, aby ste predišli plesniam a plesniam. Skladujte na suchom mieste s dobrým vetraním.
- Uchovávajte mimo dosahu zdrojov tepla a otvoreného ohňa
- Kabát je určený na použitie v daždivom počasí. Nepoužívajte ako ochranný odev pri práci s chemikáliami.

ET

**Daamid ja härrad, aitäh meie toote ostmise eest!
Enne kasutamist lugege palun järgmisi juhiseid
toote õige kasutamiseks. Hoidke neid juhiseid peal
ja järgida selle soovitusi, kuna mittevastavus võib ohustada elu või tervist.**

Tähtis: hoidke tulevikuks!

- Palun lugege see enne kasutamist täielikult läbi ja järgige kõiki juhiseid.
- Ärge kasutage toodet, kui mõni osa puudub või on kahjustatud.
- Hoidke seda juhendit edaspidiseks kasutamiseks.

SPETSIFIKATSIOON:

- Värv: must
- Materjal: EVA, muu: nailon + vaik + PP
- Pikkus ilma kapuutsita: 110 cm
- Üldmõõtmed: 145 x 70 cm
- Suurus: universaalne

KARAKTERISTIK:

Mantel kaitseb suurepäraselt vihma ajal märjakssaamise eest. See sobib nii naistele kui ka meestele. See on valmistatud tugevast veekindlast vinüülist, pakkudes piisavat kaitset ebasoodsate ilmastikutingimuste eest ja hoides ära ebameeldiva külmatunde.

HOIATUSED:

- Pärast kasutamist kuivatage karv korralikult, et vältida hallituse ja seeni teket. Hoida kuivas, hea ventilatsiooniga kohas.
- Hoida eemal soojusallikatest ja lahtisest leegist
- Mantel on mõeldud kasutamiseks vihmaste ilmastikutingimuste korral. Ärge kasutage kemikaalidega töötamisel kaitseriitena.

LT

**Ponios ir ponai, ačiū, kad įsigijote mūsų produktą!
Prieš pradėdami naudoti, perskaitykite šias instrukcijas
už teisingą produkto naudojimą. Laikykite šias instrukcijas
laikytis jos rekomendacijų, nes nesilaikymas gali pakenkti gyvybei ar sveikatai.**

Svarbu: SAUGOKITE ATEITIES!

- Prieš naudojimą perskaitykite jį ir vykdykite visas instrukcijas.
- Nenaudokite gaminio, jei trūksta ar yra pažeista kuri nors dalis.
- Prašome pasilikti šį vadovą, kad galėtumėte sužinoti ateityje.

SPECIFIKACIJA:

- Spalva: juoda
- Medžiaga: EVA, kita: nailonas + derva + PP
- Ilgis be gobtuvo: 110 cm
- Bendri matmenys: 145 x 70 cm
- Dydis: universalus

CHARAKTERISTIKA:

Paltas puikiai apsaugo nuo sušlapimo lietaus metu. Jis tinka tiek moterims, tiek vyrams. Jis pagamintas iš tvirto, vandeniui atsparaus vinilo, užtikrinančio tinkamą apsaugą nuo nepalankių oro sąlygų ir užkertančio kelią nemaloniam šalčio pojūčiui.

ĮSPĖJIMAI:

- Po naudojimo gerai išdžiovinkite kailį, kad išvengtumėte pelėsio ir pelėsio. Laikyti sausoje vietoje su gera ventiliacija.
- Laikyti atokiai nuo šilumos šaltinių ir atviros liepsnos
- Paltas skirtas naudoti lietingomis oro sąlygomis. Dirbdami su cheminėmis medžiagomis nenaudokite kaip apsauginių drabužių.

LV

Dāmas un kungi, paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!
Pirms sākat lietot, lūdzu, izlasiet šīs instrukcijas
par pareizu produkta lietošanu. Lūdzu, saglabāiet šos norādījumus
un ievērot tās ieteikumus, jo noteikumu neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

Svarīgi: Ietaupiet nākotni!

- Pirms lietošanas izlasiet to un izpildiet visus norādījumus.
- Nelietojiet produktu, ja kādas daļas trūkst vai tā ir bojāta.
- Lūdzu, saglabāiet šo rokasgrāmatu turpmākai izmantošanai.

SPECIFIKĀCIJA:

- Krāsa: melna
- Materiāls: EVA, citi: neilons + sveķi + PP
- Garums bez kapuces: 110 cm
- Kopējie izmēri: 145 x 70 cm
- Izmērs: universāls

RAKSTUROJUMS:

Mētelis lieliski pasargā no samirkšanas lietus laikā. Tas ir piemērots gan sievietēm, gan vīriešiem. Tas ir izgatavots no cieta, ūdensizturīga vinila, nodrošinot atbilstošu aizsardzību pret nelabvēlīgiem laikapstākļiem un novēršot nepatīkamo aukstuma sajūtu.

BRĪDINĀJUMI:

- Pēc lietošanas rūpīgi nosusiniet kažoku, lai novērstu pelējumu un pelējumu. Uzglabāt sausā vietā ar labu ventilāciju.
- Sargāt no siltuma avotiem un atklātas liesmas
- Mētelis ir paredzēts lietošanai lietais laikapstākļos. Neizmantojiet kā aizsargapģērbu, strādājot ar ķīmikālijām.

UK

Пані та панове, дякуємо за придбання нашого продукту!
Перед початком використання, будь ласка, прочитайте наступні інструкції
для правильного використання продукту. Будь ласка, дотримуйтесь цих інструкцій
і слідувати його рекомендаціям, оскільки недотримання може загрожувати життю чи здоров'ю.

Важливо: ТРИМАЙТЕ НА МАЙБУТНЄ!

- Будь ласка, прочитайте його повністю перед використанням і дотримуйтесь усіх вказівок у посібнику.
- Не використовуйте виріб, якщо якась деталь відсутня або пошкоджена.
- Зберігайте цей посібник для подальшого використання.

СПЕЦИФІКАЦІЯ:

- Колір: чорний
- Матеріал: EVA, інші: нейлон + смола + PP
- Довжина без капюшона: 110 см
- Загальні розміри: 145 x 70 см
- Розмір: універсальний

ХАРАКТЕРИСТИКА:

Пальто відмінно захищає від промокання під час дощу. Він підходить як жінкам, так і чоловікам. Він виготовлений з міцного водонепроникного вінілу, який забезпечує належний захист від несприятливих погодних умов і запобігає неприємному відчуттю холоду.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ:

- Ретельно висушіть пальто після використання, щоб запобігти появі цвілі та цвілі. Зберігати в сухому місці з хорошою вентиляцією.
- Тримайте подалі від джерел тепла та відкритого вогню
- Пальто призначене для використання в дощову погоду. Не використовуйте як захисний одяг при роботі з хімікатами.

BG

Дами и господа, благодарим ви, че закупихте нашия продукт!
Моля, прочетете следните инструкции преди употреба
за правилно използване на продукта. Моля, дръжте това ръководство включено
бъдеще и да спазва препоръките му, тъй като неспазването им може да представлява заплаха за живота или здравето.

Важно: ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ!

- Моля, прочетете изцяло преди употреба и следвайте всички инструкции в ръководството.
- Не използвайте продукта, ако някоя част липсва или е повредена.
- Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки.

СПЕЦИФИКАЦИЯ:

- Колір: чорний
- Матеріал: EVA, інші: нейлон + смола + PP
- Довжина без капюшона: 110 см
- Загальні розміри: 145 x 70 см
- Розмір: універсальний

ХАРАКТЕРИСТИКА:

Пальто відмінно захищає від промокання під час дощу. Він підходить як жінкам, так і чоловікам. Він виготовлений з міцного водонепроникного вінілу, який забезпечує належний захист від несприятливих погодних умов і запобігає неприємному відчуттю холоду.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ:

- Ретельно висушіть пальто після використання, щоб запобігти появі цвілі та цвілі. Зберігати в сухому місці з хорошою вентиляцією.
- Тримайте подалі від джерел тепла та відкритого вогню
- Пальто призначене для використання в дощову погоду. Не використовуйте як захисний одяг при роботі з хімікатами.

HR

Dame i gospodo, zahvaljujemo vam što ste kupili naš proizvod!
Prije uporabe pročitajte sljedeće upute
za pravilnu upotrebu proizvoda. Molimo vas da zadržite ovaj priručnik
budućnost i pridržavati se njegovih preporuka, jer nepoštivanje istih može predstavljati prijetnju životu ili zdravlju.

Važno: SAČUVAJTE ZA BUDUĆU REFERENCU!

- Prije uporabe u potpunosti pročitajte i slijedite sve upute u priručniku.
- Ne koristite proizvod ako bilo koji dio nedostaje ili je oštećen.
- Molimo sačuvajte ovaj priručnik za buduću upotrebu.

SPECIFIKACIJA:

- Boja: crna
- Materijal: EVA, ostalo: najlon + smola + PP
- Dužina bez kapuljače: 110 cm
- Ukupne dimenzije: 145 x 70 cm
- Veličina: univerzalna

KARAKTERISTIKA:

Kaput savršeno štiti od smočenja tijekom kiše. Pogodan je i za žene i za muškarce. Izrađena je od čvrstog vodootpornog vinila koji pruža odgovarajuću zaštitu od nepovoljnih vremenskih uvjeta i sprječava neugodan osjećaj hladnoće.

UPOZORENJA:

- Temeljito osušite kaput nakon uporabe kako biste spriječili stvaranje plijesni. Čuvati na suhom mjestu s dobrom ventilacijom.
- Držati poдалje od izvora topline i otvorenog plamena
- Kaput je dizajniran za korištenje u kišnim vremenskim uvjetima. Ne koristiti kao zaštitnu odjeću pri radu s kemikalijama.

SV

Mina damer och herrar, tack för att ni köpte vår produkt!
Läs följande instruktioner före användning
för korrekt användning av produkten. Behåll denna manual på
framtid och att följa dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa dem kan utgöra ett hot mot liv eller hälsa.

Viktigt: BEHÅLL FÖR FRAMTIDA REFERENS!

- Läs igenom hela före användning och följ alla instruktioner i bruksanvisningen.
- Använd inte produkten om någon del saknas eller är skadad.
- Spara denna bruksanvisning för framtida referens.

SPECIFIKATION:

- Färg: svart
- Material: EVA, andra: nylon + harts + PP
- Längd utan huva: 110 cm
- Totalmått: 145 x 70 cm
- Storlek: universal

KARAKTERISTISK:

Pälsen skyddar perfekt mot att bli blöt vid regn. Den är lämplig för både kvinnor och män. Den är gjord av solid, vattentät vinyl, ger tillräckligt skydd mot ogynnsamma väderförhållanden och förhindrar den obehagliga känslan av kyla.

VARNINGAR:

- Torka pälsen noggrant efter användning för att förhindra mögel och mögel. Förvara på en torr plats med god ventilation.
- Förvaras åtskilt från värmekällor och öppen låga
- Kappan är designad för användning i regniga väderförhållanden. Använd inte som skyddskläder vid hantering av kemikalier.

EL

Κυρίες και κύριοι, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!
Διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες πριν από τη χρήση
για τη σωστή χρήση του προϊόντος. Διατηρήστε αυτό το εγχειρίδιο ενεργό
στο μέλλον και να συμμορφωθεί με τις συστάσεις της, διότι η μη συμμόρφωσή με αυτές μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη
ζωή ή την υγεία.

Σημαντικό : ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ!

- Διαβάστε πλήρως πριν από τη χρήση και ακολουθήστε όλες τις οδηγίες στο εγχειρίδιο.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν λείπει ή έχει καταστραφεί κάποιο εξάρτημα.
- Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.

ΠΡΟΣΔΙΟΡΙΣΜΟΣ:

- Χρώμα: μαύρο
- Υλικό: EVA, άλλα: νάιλον + ρητίνη + PP
- Μήκος χωρίς κουκούλα: 110 cm
- Συνολικές διαστάσεις: 145 x 70 cm
- Μέγεθος: γενικό

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΟΣ:

Το παλτό προστατεύει τέλεια από το να βραχεί κατά τη διάρκεια της βροχής. Είναι κατάλληλο τόσο για γυναίκες όσο και για άνδρες. Είναι κατασκευασμένο από συμπαγές, αδιάβροχο βινύλιο, παρέχοντας επαρκή προστασία από τις δυσμενείς καιρικές συνθήκες και αποτρέποντας τη δυσάρεστη αίσθηση του κρύου.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ:

- Στεγνώστε το παλτό καλά μετά τη χρήση για να αποφύγετε τη μούχλα και το ωίδιο. Φυλάσσεται σε ξηρό μέρος με καλό αερισμό.
- Μακριά από πηγές θερμότητας και ανοιχτές φλόγες
- Το παλτό έχει σχεδιαστεί για χρήση σε βροχερές καιρικές συνθήκες. Μην χρησιμοποιείτε ως προστατευτικό ρουχισμό όταν αντιμετωπίζετε χημικά.

NL

Geachte heer/mevrouw, bedankt voor de aankoop van ons product!
Lees voor gebruik de onderstaande instructies
voor het juiste gebruik van het product. Bewaar deze handleiding ter referentie
toekomst en om de aanbevelingen ervan op te volgen, aangezien het niet naleven ervan een bedreiging kan vormen voor het
leven of de gezondheid.

Belangrijk: BEWAAR VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK!

- Lees dit voor gebruik volledig door en volg alle instructies in de handleiding.
- Gebruik het product niet als een onderdeel ontbreekt of beschadigd is.
- Bewaar deze instructies voor toekomstig gebruik.

SPECIFICATIE:

- Kleur: zwart
- Materiaal: EVA, andere: nylon + hars + PP
- Lengte zonder capuchon: 110 cm
- Totale afmetingen: 145 x 70 cm
- Maat: universeel

KENMERKEN:

De jas beschermt perfect tegen nat worden tijdens regen. Het is geschikt voor zowel vrouwen als mannen. Het is gemaakt van stevig, waterdicht vinyl, waardoor het voldoende bescherming biedt tegen ongunstige weersomstandigheden en het onaangename kougevoel voorkomt.

WAARSCHUWINGEN:

- Droog de vacht na gebruik goed af om schimmel en meeldauw te voorkomen. Opslaan op een droge plaats met goede ventilatie.
- Verwijderd houden van warmtebronnen en open vuur
- De jas is ontworpen voor gebruik bij regenachtige weersomstandigheden. Niet gebruiken als beschermende kleding bij omgang met chemicaliën.

DA

Kære hr/fru, tak fordi du har købt vores produkt!
Før brug, bedes du læse instruktionerne nedenfor
for korrekt brug af produktet. Gem venligst denne manual til reference
fremtid og følg dens anbefalinger, da manglende overholdelse kan udgøre en trussel mod liv eller helbred.

Vigtigt: BEMÆRK TIL FREMTIDIG REFERENCE!

- Læs venligst grundigt før brug og følg alle instruktionerne i manualen.
- Brug ikke produktet, hvis en del mangler eller er beskadiget.
- Gem venligst disse instruktioner til fremtidig reference.

SPECIFIKATION:

- Farve: sort
- Materiale: EVA, andre: nylon + harpiks + PP
- Længde uden hætte: 110 cm
- Samlede mål: 145 x 70 cm
- Størrelse: universel

KARAKTERISTISK:

Pelsen beskytter perfekt mod at blive våd under regn. Den er velegnet til både kvinder og mænd. Den er lavet af solid, vandtæt vinyl, der giver tilstrækkelig beskyttelse mod ugunstige vejrforhold og forhindrer den ubehagelige fornemmelse af kulde.

ADVARSLER:

- Tør pelsen grundigt efter brug for at forhindre mug og meldug. Opbevares på et tørt sted med god ventilation.
- Holdes væk fra varmekilder og åben ild
- Frakken er designet til brug i regnfulde vejrforhold. Må ikke bruges som beskyttelsesbeklædning, når du arbejder med kemikalier.

PT

Estimado senhor/senhora, obrigado por ter adquirido o nosso produto!

Antes de utilizar, leia as instruções abaixo

para o uso adequado do produto. Guarde este manual para consulta futuro e seguir as suas recomendações, pois o incumprimento pode representar uma ameaça para a vida ou para a saúde.

Importante: GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA!

- Leia completamente antes de utilizar e siga todas as instruções contidas no manual.
- Não utilize o produto se alguma peça estiver em falta ou danificada.
- Guarde estas instruções para referência futura.

ESPECIFICAÇÃO:

- Cor: preto
- Material: EVA, outros: nylon + resina + PP
- Comprimento sem capuz: 110 cm
- Dimensões totais: 145 x 70 cm
- Tamanho: universal

CARACTERÍSTICA:

O casaco protege perfeitamente contra o molhamento durante a chuva. É adequado tanto para mulheres como para homens. É fabricado em vinil maciço e impermeável, proporcionando uma proteção adequada contra as intempéries e evitando a desagradável sensação de frio.

AVISOS:

- Seque bem a pelagem após a utilização para evitar mofo e bolor. Conservar em local seco e com boa ventilação.
- Manter afastado de fontes de calor e chamas abertas
- O casaco foi concebido para ser utilizado em condições de tempo chuvoso. Não use como vestuário de proteção quando lida com produtos químicos.

SL

Spoštovani, zahvaljujemo se vam za nakup našega izdelka!

Pred uporabo preberite spodnja navodila

za pravilno uporabo izdelka. Prosimo, shranite ta priročnik za referenco prihodnost in upoštevati njegova priporočila, saj lahko neupoštevanje ogrozi življenje ali zdravje.

Pomembno: HRANI ZA PRIHODNJE REFERENCE!

- Pred uporabo v celoti preberite in upoštevajte vsa navodila v priročniku.
- Izdelka ne uporabljajte, če kateri koli del manjka ali je poškodovan.
- Ta navodila shranite za poznejšo uporabo.

SPECIFIKACIJA:

- Barva: črna
- Material: EVA, ostalo: najlon + smola + PP
- Dolžina brez kapuce: 110 cm
- Skupne mere: 145 x 70 cm
- Velikost: univerzalna

ZNAČILNOST:

Plašč odlično ščiti pred mokroto med dežjem. Primeren je tako za ženske kot moške. Izdelan je iz trdnega vodoodpornega vinila, ki zagotavlja ustrezno zaščito pred neugodnimi vremenskimi vplivi in preprečuje neprijeten občutek mraza.

OPOZORILA:

- Po uporabi plašč temeljito osušite, da preprečite plesen in plesen. Hraniti na suhem mestu z dobrim prezračevanjem.
- Hraniti ločeno od virov toplote in odprtega ognja
- Plašč je zasnovan za uporabo v deževnem vremenu. Ne uporabljajte kot zaščitno obleko pri delu s kemikalijami.

FI

Arvoisa vastaanottaja, kiitos tuotteemme ostamisesta!

Lue alla olevat ohjeet ennen käyttöä

tuotteen oikeaa käyttöä varten. Säilytä tämä käyttöopas viitettä varten tulevaisuudessa ja noudattamaan sen suosituksia, sillä noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa hengen tai terveyden uhan.

Tärkeää: SÄILYTÄ TULEVAT VARAT!

- Lue huolellisesti ennen käyttöä ja noudata kaikkia käyttöohjeessa olevia ohjeita.
- Älä käytä tuotetta, jos jokin osa puuttuu tai on vaurioitunut.
- Säilytä nämä ohjeet tulevaa tarvetta varten.

TEKNISET TIEDOT:

- Väri: musta
- Materiaali: EVA, muut: nylon + hartsi + PP
- Pituus ilman huppua: 110 cm
- Kokonaismitat: 145 x 70 cm
- Koko: universaali

OMINAISUUDET:

Takki suojaa täydellisesti kastumista vastaan sateen aikana. Se sopii sekä naisille että miehille. Se on valmistettu kiinteästä, vedenpitävästä vinyylistä, joka tarjoaa riittävän suojan epäsuotuisia sääolosuhteita vastaan ja estää epämiellyttävän kylmän tunteen.

VAROITUKSET:

- Kuivaa takki huolellisesti käytön jälkeen homeen ja homeen muodostumisen estämiseksi. Varastoi kuivassa paikassa, jossa on hyvä ilmanvaihto.
- Pidä poissa lämmönlähteistä ja avotulesta
- Takki on suunniteltu käytettäväksi sateisissa sääolosuhteissa. Älä käytä suojavaatetusta käsiteltäessä kemikaaleja.